

Whiteway, M. Dean—Suite

- Affaires urbaines, ministère d'État—*Suite*
 Sous-ministre, M. William Teron et président de la SCHL, conflit d'intérêts possible, 5911-2
 Avortement, m. art. 43, 627
 Banques et Banques d'épargne du Québec, Lois (modification), 3304-6
 Budget, 4643
 Canadien National, chemin de fer et Chemins de fer, Lois (modification), 5289-91
 Code criminel, Loi (obscénité—C-239), 428, 2330
 Code criminel, Loi (peine capitale—C-454), 5278
 Code criminel, Loi (pornographie—C-434), 4286
 Code criminel, Loi (publications et spectacles choquants), 429
 Constitution, 1519, 1641
 Construction, industrie, 4375
 Développement urbain et rénovation, 4882-3
 Gouvernement, direction et politique, échec en matière de logement, de transports urbains et de conservation de l'énergie, m. (M^{me} Pigott), 1517-9
 Habitation, 1235, 1518-9, 1641, 4375, 4882-3, 6037, 6154, 6277-8, 6484, 6520
 Isolation des maisons, subventions, 1474-5
 Personnes à faibles revenus et à revenus modiques, aide à l'accession à la propriété, (PAAP), 6278
 Prêts hypothécaires
 M. art. 43, 6142
 Impôt sur le revenu, Loi (modification—C-11), 1233-5, 1474-5
 Navire *Bradbury*, don au musée maritime de Selkirk, Man., m. art. 43, 4681
 Pénitenciers, mm. art. 43, 5049, 5360
 Poisson d'eau douce, Office de commercialisation, 2743, 3008, 3239
 MM. art. 43, 2735, 2909
 Pornographie, comité, rapport, 4286
 Question de Règlement—réponse inexacte à une question orale, 1169; propos de M. Ouellet, 1512-3; déclaration contradictoire de M. Trudeau, 6154; question supplémentaire, 6484
 Revenu annuel garanti, 1164, 1169
 Rouge et Souris, rivières, projet de dérivation de la Garrison au Dakota du Nord, 4740
 MM. art. 43, 964, 2507, 4104, 5400, 5864
 Sondages d'opinion publique, Loi, 5412
 Sondages d'opinion publique, divulgation, Loi, 6156
 Transports, 2723
 Transports urbains, 1518-9, 5289-91
 M. art. 43, 2875
 Unité nationale, q., 4431

Whittaker, M. George H. (Okanagan Boundary)

- Adresse en réponse, 391-3
 Autochtones et réserves indiennes, m. art. 43, 1890
 Banques et Banques d'épargne du Québec, Lois (modification), 3306-7
 Canadien National, chemin de fer et Chemins de fer, Lois (modification), 3443-5
 Céréales, 3444
 Chemins de fer, embranchements, abandon, propriété du terrain, remise des emprises à la Couronne, 3445
 M., 1048-9
 M. art. 43, 1850
 Chemins de fer, Loi (propriété du terrain en cas d'abandon d'une ligne), 428, 3309-11, 3315
 Crédit agricole, Loi (modification), 4229-30
 Denrées alimentaires, politique, 393
 Économie, Conférence Nord-Sud sur la coopération économique internationale, Paris, q., 3201-2
 Énergie, conservation, q., 1903

Whittaker, M. George H.—Suite

- Énergie, ressources, 391-2
 États-Unis, route, impôt sur l'usage, 4738
 Forêts et produits forestiers, 6720
 Fruits et légumes, tarifs-marchandises, 3443-5
 Impôt sur le revenu, Loi (modification—C-11), 1617-8
 Impôt sur le revenu, Loi (modification—C-56), 5854-6
 Jeux olympiques d'été de 1976 à Montréal, pièces de monnaie invendues, 289
 Marine marchande au Canada, Loi (pollution par le bruit), 429
 Peine capitale, m. (M. Friesen), 1083-4
 Plantes, quarantaine, Loi (modification), 431
 Radio-Canada, 392-3
 Société pour l'expansion des exportations, q., 3201
 Taxe de vente provinciale, réduction, 5856
 Transports aériens, 3444-5
 Trident Aircraft Limited, C.-B., 6620

Winnipeg, Man.

- Transports urbains, étude, 5290
Voir aussi Aéroports; Défense, Conseil de recherches

Wise, M. John (Elgin)

- Adresse en réponse, 362-5
 Agriculteurs, assistance, 4193
 Agriculture, 364, 1200
 M. art. 43, 1195
 Agriculture, ministère, 290, 364-5
 Armes à feu et munitions, contrôle, 1102
 Céréales, revenu, stabilisation, programme, 4167-8
 Commission du tarif, fruits et légumes, rapports, 364, 1641
 M. art. 43, 1438
 Renvoi au comité, 1641
 Denrées alimentaires, conférence nationale, février 1978, 365, 2468
 Dollar canadien, dévaluation, 1102
 Fermes, revenu, baisse, 4167, 4193
 M. art. 43, 1850
 M. de subsides, 3800-2
 GATT, négociations, 1641, 3801
 M. art. 43, 676
 Impôt sur le revenu, Loi (modification—C-11), 1102-4
 Lait, 3569, 3651, 3801, 4463-4, 4920
 Ministres de l'Agriculture, conférence, convocation, mm. art. 43, 52, 864
 Ontario, tempête d'hiver, 3794-5
 Plantes, génétistes, droits, etc., 6149
 Saint-Laurent, voie maritime, 1898
 Viande, importations, 1200-1, 3801

Wood, M. Don (Malpèque; secrétaire parlementaire du ministre de l'Expansion économique régionale)

- Adresse en réponse (second motionnaire), 8-10
 Affaires des anciens combattants, ministère, décentralisation, m. (M. Herbert) documents, 3852-3
 Aménagement rural, Conseil canadien, employés, embauche, recours à des agences d'emploi privées, q. (M. McKenzie), 2097
 Aménagement rural, Conseil canadien, employés retraités embauchés à forfait, q. (M. McKenzie), 2307
 ARDA, Manitoba, sociétés bénéficiaires de subventions, etc., q. (M. Murta), 2309, qq. (M. Epp), 4288-95
 ARDA, Saskatchewan, entente, etc., qq. (M. McIsaac), 2101-2
 Céréales, expéditions, Churchill, Man., 2957
 Corporations de la Couronne, q. (M. Forrestall), 6299
 Développement régional, subventions, régions désignées, etc., 10, qq. (M. McIsaac), 2101-2, q., 2707, q., 4385, q. (M. Herbert), 3886, q. (M. Beaudoin), 5413, q. (M. Marshall), 6702
 Coulter Manufacturing, Ont., filiale de la Noranda Mines Ltd., q. (M. A. Lambert), 2310